

请利用地区综合支援中心

地区综合支援中心是对高龄人士的生活给予综合性支持的窗口。在地区综合支援中心，以主任护理主管、保健师、社会福祉士等为中心，在相互合作的同时，为了使高龄人士能够在居住习惯的地区安心地生活，而从照护、福祉、健康、医疗等各方面，对高龄人士及其家人给予综合性的支援。否则各地区的地区综合支援中心如下所示。如有烦恼及疑惑，请随意前来咨询。

地区综合支援中心的作用

<p>..为了能够自立生活而给予支援.. (照护予防护理主管)</p> <p>为了是被认定为要支援 1・2 的人士及事业对象人员，能够在居住习惯的地区自立生活而给予支援。</p>	<p>..维护大家的权利.. (维护权利)</p> <p>为了使大家能够安心而充满活力地生活，维护大家拥有的各种各样的权利。尽早发现虐待行为，介绍成年监护人制度，以及对消费者受害等。</p>
<p>..敬请咨询.. (综合咨询)</p> <p>除了关于照护及烦恼的咨询之外，还欢迎就福祉及医疗等前来咨询。</p>	<p>..从各方面为大家提供支持.. (综合性・持续性护理主管)</p> <p>为了实现易于生活的地区，推进与各种各样的机构建立联系。</p>

绫濑市内的地区综合支援中心

名称	所在地	电话号码	负责地区
地区综合支援中心枫木	大上 4-11-23-101	0467-38-5906	蓼川、大上
地区综合支援中心杜之乡	寺尾南 1-5-31	0467-76-8866	寺尾北、寺尾中、寺尾本町、寺尾釜田、寺尾西、寺尾台
道志会地区综合支援中心	早川城山 2-11-3	0467-70-1166	小园、小园南、早川、早川城山、绫西、吉冈、吉冈东
地区综合支援中心泉正园	上土棚南 1-11-20	0467-70-1888	深谷南、深谷中、深谷上、落合北、落合南、上土棚北、上土棚中、上土棚南、本蓼川
基干型地区综合支援中心	深谷中 4-7-10 保险福祉广场内	0467-77-1116	地区综合支援中心的统括、监督

或 0467-70-5682
(配口译)

地域综合支援
中心

地域包括支援センターを利用しましょう

地域包括支援センターは、高齢者の生活を総合的に支える窓口です。地域包括支援センターでは、主任ケアマネジャー、保健師、社会福祉士などが中心となり、お互いに連携をとりながら、高齢者の方が住み慣れた地域で安心して暮らしていけるように、介護・福祉・健康・医療などさまざまな面から、総合的に高齢者やその家族を支えます。各地域を担当する地域包括支援センターは次のとおりです。悩みや相談ごとなど、お気軽にご相談ください。

地域包括支援センターの役割

<p>自立して生活できるよう支援します (介護予防ケアマネジメント)</p> <p>要支援1・2と認定された方や事業対象者が住み慣れた地域で自立して生活できるよう支援します。</p>	<p>みなさんの権利を守ります (権利擁護)</p> <p>みなさんが安心していきいきと暮らせるように、みなさんの持つさまざまな権利を守ります。虐待を早期に発見したり、成年後見制度の紹介や消費者被害などに対応します。</p>
<p>ご相談ください (総合相談)</p> <p>介護に関する相談や悩みごと以外にも福祉や医療のことなど、ご相談ください。</p>	<p>さまざまな面からみなさんを支えます (包括的・継続的ケアマネジメント)</p> <p>暮らしやすい地域にするため、さまざまな機関とのネットワークづくりを推進します。</p>

綾瀬市内の地域包括支援センター

名称	所在地	電話番号	担当地域
地域包括支援センターメイプル	大上 4-11-23-101	0467-38-5906	蓼川、大上
地域包括支援センター杜の郷	寺尾南 1-5-31	0467-76-8866	寺尾北、寺尾中、寺尾本町、寺尾南、寺尾釜田、寺尾西、寺尾台
道志会地域包括支援センター	早川城山 2-11-3	0467-70-1166	小園、小園南、早川、早川城山、綾西、吉岡、吉岡東
地域包括支援センター泉正園	上土棚南 1-11-20	0467-70-1888	深谷南、深谷中、深谷上、落合北、落合南、上土棚北、上土棚中、上土棚南、本蓼川
基幹型地域包括支援センター	深谷中 4-7-10 保健福祉プラザ内	0467-77-1116	地域包括支援センターの統括・監督

または0467-70-5682
(通訳付き)